

Que le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien charge immédiatement le comité permanent des affaires indiennes d'examiner toutes les accusations d'incurie et d'inefficacité relatives au bureau régional de la Colombie-Britannique et de faire ensuite rapport à la Chambre.

**Mme le Président:** Cette motion recueille-t-elle le consentement unanime?

**Des voix:** Oui.

**Des voix:** Non.

\* \* \*

### L'AGRICULTURE

#### LES CONSÉQUENCES DES TAUX D'INTÉRÊT ÉLEVÉS POUR LES AGRICULTEURS—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. Geoff Scott (Hamilton-Wentworth):** Madame le Président, des centaines et des centaines de citoyens de la région de Hamilton-Wentworth ont récemment signé des lettres pour supplier le gouvernement du Canada de faire quelque chose à propos des taux d'intérêt élevés qui ruinent nos exploitations agricoles. Voici 1,100 lettres recueillies par la Fédération des agriculteurs de Wentworth que j'envoie au vice-premier ministre et ministre des Finances (M. MacEachen)—c'est lui là-bas, mademoiselle—et il y en a encore 500 autres qui arriveront bientôt à mon bureau. En conséquence, je propose, appuyé par le député de Burlington (M. Kempling):

● (1115)

Que le ministre des Finances prête l'oreille à ces 1,600 personnes de ma région qui unissent leurs supplications à celles de tant d'autres Canadiens qui s'inquiètent de la crise qui sévit dans le secteur agricole à cause de la politique d'intérêts élevés du gouvernement actuel.

**M. MacEachen:** Madame le Président, j'invoque le Règlement.

**Mme le Président:** Il sera loisible au ministre d'invoquer le Règlement après la période des questions orales. Pour l'instant, nous devons compléter l'étape des motions proposées en vertu de l'article 43 du Règlement.

\* \* \*

### LES NATIONS UNIES

#### HOMMAGE AUX FORCES DE MAINTIEN DE LA PAIX—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**Mlle Pauline Jewett (New Westminster-Coquitlam):** Madame le Président, j'invoque l'article 43 du Règlement. Nous marquerons demain la Journée des Nations Unies. Par ailleurs, le Canada vient de décerner au général Burns, qui fut commandant de la première Force d'urgence des Nations Unies, la médaille Pearson pour la paix. En l'honneur de la Journée des Nations Unies, en l'honneur de 25 années de maintien de la paix par l'Organisation et en l'honneur du général Burns, des Canadiens qui sont morts pour la cause du maintien de la paix par les Nations Unies ainsi que de tous les hommes et femmes membres des forces armées canadiennes

### Questions orales

qui ont aidé les Nations Unies à maintenir la paix, je propose, appuyée par le député de Beaches (M. Young):

Que la Chambre transmette ses meilleurs vœux au général Burns, reconnaisse les excellents services qu'ont rendus les Canadiens au sein des forces de maintien de la paix des Nations Unies et affirme sa foi dans l'Organisation des Nations Unies et ses activités ainsi que son appui.

**Mme le Président:** Y a-t-il consentement unanime pour la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

## QUESTIONS ORALES

[Traduction]

### LE LOGEMENT

#### L'ENGAGEMENT DU MINISTRE À AIDER LES PROPRIÉTAIRES DE MAISON

**L'hon. Bill Jarvis (Perth):** Madame le Président, ma question s'adresse au ministre des Travaux publics, comme il fallait s'y attendre sans doute. Considérant la situation actuelle, les chiffres minimaux du gouvernement, montrant qu'environ 800 familles canadiennes perdent leur maison chaque mois à cause des intérêts élevés, le ministre disait hier, et je le cite exactement, qu'il va «tâcher de s'occuper des cas qui risquent réellement de perdre leur maison». Est-ce que cet engagement comprend, outre les 800 familles qui vont perdre leur maison cette semaine, la semaine prochaine et la semaine qui suivra, les familles qui sont déjà en difficulté, c'est-à-dire celles dont les maisons font l'objet de saisie ou de vente forcée? Deuxièmement, quel est au juste le mécanisme établi par le ministre? Y a-t-il un numéro de téléphone Zenith spécial? La ligne fonctionne-t-elle en fin de semaine et pendant les heures qui conviennent aux Canadiens de toutes les zones horaires?

**L'hon. Paul J. Cosgrove (ministre des Travaux publics):** Madame le Président, j'aimerais bien que le député cite exactement le hansard. Je vais lire ma réponse d'hier:

Je vais tâcher de m'occuper des cas que l'on a portés à mon attention, les cas de ceux qui risquent réellement de perdre leur maison avant que les autres institutions financières ne suivent l'initiative de la Banque Royale ou avant la présentation du budget. Je demande à tous les députés qui connaissent des cas où des gens risquent de perdre leur maison de bien vouloir m'en faire part.

Voilà les termes que j'ai utilisés hier. Je signale au député les coupures de journaux qu'on a déposées sur mon bureau. Elles n'indiquent pas en elles-mêmes le critère que je viens de citer. Tout d'abord, j'ai dit que je comptais sur les députés de tous les partis pour essayer, à titre individuel, d'aider les gens en intervenant auprès des prêteurs hypothécaires. Lorsqu'ils me confieront des cas, je serais reconnaissant aux députés de préciser le prêteur hypothécaire, la date et la personne auprès de laquelle ils sont intervenus, avant de me transmettre le dossier.